

Informazioni importanti

| | |
|--|--|
| Ho un nuovo datore di lavoro in Svizzera. | Faccio versare la mia prestazione di libero passaggio alla nuova istituzione di previdenza. |
| Non ho un nuovo datore di lavoro e ho meno di 58 anni. | <ul style="list-style-type: none"> • Posso fare allestire una polizza di libero passaggio liberata dal pagamento dei premi. • Posso far aprire un deposito / conto di libero passaggio presso Swiss Life. • Posso aprire un conto di libero passaggio presso una banca di mia scelta. • Posso fare trasferire la mia prestazione di libero passaggio alla Fondazione istituto collettore. <p>Informazioni relative alla copertura in caso di decesso e d'invalidità www.area-lavoro.ch</p> |
| Non ho un nuovo datore di lavoro e ho più di 58 anni. | <p>Usufruisco del pensionamento anticipato.</p> <p>Se non lo desidero, devo trasmettere una conferma dell'assicurazione contro la disoccupazione, secondo la quale ho diritto all'indennità giornaliera di disoccupazione. In tal caso ho le medesime possibilità come una persona d'età inferiore ai 58 anni senza un nuovo datore di lavoro.</p> |
| Inizio un'attività quale indipendente (a titolo principale). | <p>Posso percepire in contanti la mia prestazione di libero passaggio.</p> <p>In caso di pagamento in contanti devo trasmettere i seguenti documenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • conferma che non sussiste alcun assoggettamento a un'istituzione di previdenza obbligatoria o che non vengono percepite indennità giornaliere di disoccupazione. • decisione di contribuzione o conferma per indipendenti da parte della cassa di compensazione dell'AVS. • se vengono esercitate diverse attività lucrative, un elenco di tutte le attività, menzionando quale di esse è l'attività principale. • certificato individuale di stato civile (da richiedere presso il comune di attinenza) • firma autenticata (se sposata/o anche firma del coniuge / partner registrato) autenticazione effettuata dal comune o dal notaio. |
| Trasferisco il mio domicilio in uno Stato non membro dell'UE / AELS. | <p>Posso percepire in contanti la mia prestazione di libero passaggio.</p> <p>In caso di pagamento in contanti devo trasmettere i seguenti documenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • dichiarazione di partenza del mio comune con indicazione del nuovo domicilio / annullamento del permesso di lavoro (per frontalieri) • certificato individuale di stato civile (da richiedere presso il comune di attinenza) • firma autenticata (se sposata/o anche firma del coniuge / partner registrato); autenticazione effettuata dal comune o dal notaio |
| Trasferisco il mio domicilio in uno Stato membro dell'UE / AELS e non sono più assoggettato/a a una assicurazione obbligatoria per la vecchiaia, l'invalidità e il decesso. | <p>Posso percepire in contanti la mia prestazione di libero passaggio.</p> <p>In caso di pagamento in contanti devo trasmettere i seguenti documenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • dichiarazione di partenza del mio comune con indicazione del nuovo domicilio / annullamento del permesso di lavoro (per frontalieri) • certificato individuale di stato civile (da richiedere presso il comune di attinenza) • firma autenticata (se sposata/o anche firma del coniuge / partner registrato); autenticazione effettuata dal comune o dal notaio • conferma dell'organismo di collegamento Fondo di Garanzia LPP, Berna, secondo la quale non sono assoggettata/o a un'assicurazione obbligatoria per la vecchiaia, l'invalidità e il decesso. Ricevo questa conferma dal fondo di garanzia, tel. 031 380 79 71 <p>E-Mail: info@verbindungsstelle.ch Informazioni supplementari: www.verbindungsstelle.ch</p> |

Informazioni importanti

Trasferisco il mio domicilio in uno Stato membro dell'UE / AELS e rimango assoggettato/a a una assicurazione obbligatoria per la vecchiaia l'invalidità e il decesso.

Posso percepire in misura limitata la mia prestazione di libero passaggio **in contanti**. La parte obbligatoria rimane in Svizzera.

- Posso fare allestire una polizza di libero passaggio liberata dal pagamento dei premi.
- Posso aprire un conto di libero passaggio presso una banca di mia scelta.
- Posso fare trasferire la mia prestazione di libero passaggio alla Fondazione istituto collettore.

Posso percepire in contanti la parte sovraobbligatoria. In caso di pagamento in contanti devo trasmettere i seguenti documenti:

- dichiarazione di partenza del mio comune con indicazione del nuovo domicilio / annullamento del permesso di lavoro (per frontalieri)
- certificato individuale di stato civile (da richiedere presso il comune di attinenza)
- firma autenticata (se sposata/o anche firma del coniuge / partner registrato); autenticazione effettuata dal comune o dal notaio

Informazioni supplementari

Quali sono gli Stati membri dell'UE/AELS?

Una lista dei Paesi UE e AELS è pubblicata su: www.sfbvg.ch »» Organismo di collegamento »» Basi »» Lista dei Paesi UE e AELS.

Cosa accade con gli acquisti di anni di contribuzione degli ultimi tre anni nell'istituzione di previdenza?

In caso di versamento in contanti, gli acquisti degli ultimi tre anni non possono essere percepiti sotto forma di capitale. Riguardo all'impiego cfr. rubrica **«Non ho un nuovo datore di lavoro»**.
